

**Jeudi 19 octobre 2017 à 19 heures à Medborgarskolan,  
Tunnbindaregatan 8**

**Franck-Gilles Miciol**

**Le Pays Basque**



**Franck-Gilles Miciol**, enseignant à l'université de Linköping, vous proposera un voyage dans son **Pays Basque** natal, tout en vous faisant découvrir divers aspects physiques, historiques et culturels de cette région du sud-ouest de la France. Franck-Gilles insistera sur les traditions et les valeurs partagées par un peuple dont la spécificité, la langue et les origines sont toujours aujourd'hui un mystère.

**Après la conférence: buffet accompagné d'un verre de l'amitié**

- **Conférence uniquement 50:-** pour les membres, **80:-** pour les non-membres.  
*Lycéens et étudiants sont invités gratuitement à la conférence.*
- **Conférence, buffet et verre amical 150:-** pour les membres, **180:-** pour les non-membres et **20:-** pour un verre en plus.  
Pour la participation au buffet après la conférence, **inscription avec valeur d'engagement le 13 octobre au plus tard**, auprès d'**Ingrid Collberg 011-16 87 95** ou **[ingrid.collberg@bredband.net](mailto:ingrid.collberg@bredband.net)**

**Inscription au buffet avec valeur d'engagement**

**Bindande anmälan till maten**

**Obs!** Versez votre participation sur le compte **Plusgiro** Alliance française

Norrköping 32 98 62-7

en coopération avec



**Jeudi 16 Novembre 2017 à 19 heures à Medborgarskolan,  
Tunnbindaregatan 8**

## **Anna Franklin**

**Dans le tourbillon de la vie  
Rencontre avec l'écrivain français du poète  
Jacques Outin.**



Anna Franklin



Jacques Outin

Anna Franklin, journaliste culturel et auteure depuis 30 ans, parlera en suédois de son livre qui traite entre autres de la traduction de la poésie. Elle parlera principalement du traducteur français de Tranströmer, Jacques Outin, de sa vie, de ses contacts et de sa coopération avec lui et d'autres écrivains.

Anne Franklin donnera aussi un aperçu de la vie quotidienne d'un traducteur, des conditions d'exercice de la poésie et de l'art en Suède depuis ces dernières décennies. Elle lira des poèmes de Tranströmer en suédois et français.

***Après la conférence: buffet accompagné d'un verre de l'amitié***

- **Conférence uniquement 50:-** pour les membres, **80:-** pour les non-membres.  
**Lycéens et étudiants sont invités gratuitement à la conférence.**
- **Conférence, buffet et verre amical 150:-** pour les membres, **180:-** pour les non-membres et **20:-** pour un verre en plus.  
Pour la participation au buffet après la conférence, **inscription avec valeur d'engagement le 6 novembre au plus tard**, auprès d'**Ingrid Collberg 011-16 87 95** ou **ingrid.collberg@bredband.net**

***Inscription au buffet avec valeur d'engagement  
Bindande anmälan till maten***

***Obs! Versez votre participation sur le compte **Plusgiro** Alliance française  
Norrköping 32 98 62-7***

en coopération avec

